

OIL-FREE

AIR FOR LIFE ⓘ



ekom

DK50 DK50-10

pre jednu stomatologickú súpravu
dla jednego unitu stomatologicznego
для одной стоматологической установки

DK50 Z

- bez skrinky
- bez skrzynki
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 S

- so skrinkou
- ze skrzynką
- с шумопоглощающим шкафом

DK50-10 Z

- bez skrinky
- bez skrzynki
- без шумопоглощающего шкафа

DK50-10 S

- so skrinkou
- ze skrzynką
- с шумопоглощающим шкафом

DK50-10 Z/M

- bez skrinky, s adsorpčným sušičom
- bez skrzynki, z adsorpcyjnym osuszaczem
- без шкафа, с адсорбционным осушителем

DK50-10 S/M

- so skrinkou, s adsorpčným sušičom
- ze skrzynką, z adsorpcyjnym osuszaczem
- со шкафом, с адсорбционным осушителем



Technické údaje	DK50	DK50-10	Parametry techniczne	DK50	DK50-10	Технические параметры	DK50	DK50-10
Menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 110/ 60	Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 110/ 60	Номинальное напряжение/Частота (В/Гц)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 110/ 60
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)	75	75	Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)	75	75	Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ / 5бар)	75	75
Výkonnosť kompresora so sušičom (l.min ⁻¹ / 5 bar)	-	75	Wydajność kompresora z osuszaczem (l.min ⁻¹ / 5 bar)	-	75	Мощность с осушителем (л.мин ⁻¹ / 5 бар)	-	75
Pracovný tlak kompresora (bar)*	4.5 - 6	4.5 - 6	Ciśnienie robocze kompresora (bar)*	4.5 - 6	4.5 - 6	Рабочее давление компрессора (бар)*	4.5 - 6	4.5 - 6
Objem vzdušníka (lit.)	5	10	Pojemność zbiornika (lit.)	5	10	Объем ресивера (л)	5	10
Hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 65	≤ 65	Głośność bez skrzynki (dB [A])	≤ 65	≤ 65	Уровень шума без шкафа (дБ [A])	≤ 65	≤ 65
Hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 45	≤ 45	Głośność ze skrzynką (dB [A])	≤ 45	≤ 45	Уровень шума со шкафом (дБ [A])	≤ 45	≤ 45
Rozmery bez skrinky (š x h x v)(mm)	290x430x490	330x430x530	Wymiary bez skrzynki (sz x g x w)(mm)	290x430x490	330x430x530	Размеры без шкафа (ш x гл x в)(мм)	290x430x490	330x430x530
Rozmery so skrinkou (š x h x v)(mm)	380x525x575	420x525x620	Wymiary ze skrzynką (sz x g x w)(mm)	380x525x575	420x525x620	Размеры со шкафом (ш x гл x в)(мм)	380x525x575	420x525x620

* Iné pracovné tlaky na požiadanie.
Zmena technických parametrov vyhradená.

* Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.
Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

* Другие рабочие давления под заказ.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения
в данные указанные в каталоге.

DK50 PLUS

DK50 2V

DK50 PLUS DK50 2V

- bez skrinky
- bez skrzynki
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 PLUS S DK50 2VS

- so skrinkou
- ze skrzynką
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 PLUS/M DK50 2V/M

- bez skrinky, s membránovým sušičom
- bez skrzynki z membranowym osuszaczem
- без шкафа, с мембранным осушителем

DK50 PLUS S/M DK50 2VS/M

- so skrinkou, s membránovým sušičom
- ze skrzynką z membranowym osuszaczem
- со шкафом, с мембранным осушителем

pre jednu stomatologickú súpravu
dla jednego unitu stomatologicznego
для одной стоматологической установки

pre dve stomatologické súpravy
dla dwóch unitów stomatologicznych
для двух стоматологических установок



Technické údaje	DK50 PLUS	DK50 2V	Parametry techniczne	DK50 PLUS	DK50 2V	Технические параметры	DK50 PLUS	DK50 2V
Menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 3x400/ 50	Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 3x400/ 50	Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 3x400/ 50
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)	75	140	Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)	75	140	Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ / 5 бар)	75	140
Výkonnosť kompresora so sušičom (l.min ⁻¹ / 5 bar)	60	120	Wydajność kompresora z osuszaczem (l.min ⁻¹ / 5 bar)	60	120	Мощность с осушителем (л.мин ⁻¹ / 5 бар)	60	120
Pracovný tlak kompresora (bar)*	4.5 - 6	5 - 7	Ciśnienie robocze kompresora (bar)*	4.5 - 6	5 - 7	Рабочее давление компрессора (бар)*	4.5 - 6	5 - 7
Objem vzdušníka (lit.)	25	25	Objętość zbiornika (lit.)	25	25	Объем ресивера (л)	25	25
Hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 66	≤ 71	Głośność bez skrzynki (dB [A])	≤ 66	≤ 71	Уровень шума без шкафа (дБ [A])	≤ 66	≤ 71
Hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 47	≤ 53	Głośność ze skrzynką (dB [A])	≤ 47	≤ 53	Уровень шума со шкафом (дБ [A])	≤ 47	≤ 53
Rozmery bez skrinky (š x h x v)(mm)	460x460x690	460x460x690	Wymiary bez skrzynki (sz x g x w)(mm)	460x460x690	460x460x690	Размеры без шкафа (ш x гл x в)(мм)	460x460x690	460x460x690
Rozmery so skrinkou (š x h x v)(mm)	560x665x860	560x665x860	Wymiary ze skrzynką (sz x g x w)(mm)	560x665x860	560x665x860	Размеры со шкафом (ш x гл x в)(мм)	560x665x860	560x665x860

* Iné pracovné tlaky na požiadanie.
Zmena technických parametrov vyhradená.

* Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.
Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona..

* Другие рабочие давления под заказ.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения
в данные указанные в каталоге.

DK50 2V/50

pre dve stomatologické súpravy
dla dwóch unitów stomatologicznych
для двух стоматологических установок

DK50 2V/50

- bez skrinky
- bez skrzynki
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 2V/50S

- so skrinkou
- ze skrzynką
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 2V/50/M

- bez skrinky, s adsorpčným sušičom
- bez skrzynki, z adsorpcyjnym osuszaczem
- без шкафа, с адсорбционным осушителем

DK50 2V/50S/M

- so skrinkou, s adsorpčným sušičom
- ze skrzynką, z adsorpcyjnym osuszaczem
- без шкафа, с адсорбционным осушителем



Technické údaje	DK50 2V/50	Parametry techniczne	DK50 2V/50	Технические параметры	DK50 2V/50
Menovitá napätie (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50	Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50	Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 3x400/ 50
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)*	140	Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)*	140	Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ / 5 бар)*	140
Pracovný tlak kompresora (bar)**	6 - 8	Ciśnienie robocze kompresora (bar)**	6 - 8	Рабочее давление компрессора (бар)**	6 - 8
Objem vzdušníka (lit.)	50	Objętość zbiornika (lit.)	50	Объем ресивера (л)	50
Hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 71	Głośność bez skrzynki (dB [A])	≤ 71	Уровень шума без шкафа (дБ [A])	≤ 71
Hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 56	Głośność ze skrzynką (dB [A])	≤ 56	Уровень шума со шкафом (дБ [A])	≤ 56
Rozmery bez skrinky (š x h x v)(mm)	595x475x770	Wymiary bez skrzynki (sz x g x w)(mm)	595x475x770	Размеры без шкафа (ш x гл x в)(мм)	595x475x770
Rozmery so skrinkou (š x h x v)(mm)	750x715x1015	Wymiary ze skrzynką (sz x g x w)(mm)	750x715x1015	Размеры со шкафом (ш x гл x в)(мм)	750x715x1015

* Výkonnosť kompresora so sušičom nižšia o cca 15-25%.

** Iné pracovné tlaky na požiadanie.

Zmena technických parametrov vyhradená.

* Wydajność kompresora z osuszaczem niższa o około 15-25%.

** Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

* Мощность компрессора с осушителем понижится о 15-25%.

** Другие рабочие давления под заказ.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге..

DK50 2V/110

DK50 2x2V/110

pre dve stomatologické súpravy
dla dwóch unitów stomatologicznych
для двух стоматологических установок

pre štyri stomatologické súpravy
dla czterech unitów stomatologicznych
для четырех стоматологических установок

DK50 2V/110
DK50 2x2V/110

- bez skrinky
- bez skrzynki
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 2V/110S
DK50 2x2V/110S

- so skrinkou
- ze skrzynką
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 2V/110/M
DK50 2x2V/110/M

- bez skrinky, s adsorpčným sušičom
- bez skrzynki, z adsorpcyjnym osuszaczem
- без шкафа, с адсорбционным осушителем

DK50 2V/110S/M
DK50 2x2V/110S/M

- so skrinkou, s adsorpčným sušičom
- ze skrzynką, z adsorpcyjnym osuszaczem
- со шкафом, с адсорбционным осушителем



Technické údaje	DK50 2V/110	DK50 2x2V/110	Parametry techniczne	DK50 2V/110	DK50 2x2V/110	Технические параметры	DK50 2V/110	DK50 2x2V/110
Menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50	230/50 (60) 3x400/ 50	Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50	230/50 (60) 3x400/ 50	Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 3x400/ 50	230/50 (60) 3x400/ 50
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ /5 bar)*	140	280	Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ /5 bar)*	140	280	Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ /5 бар)*	140	280
Pracovný tlak kompresora (bar)**	5 - 7	5 - 7	Ciśnienie robocze kompresora (bar)**	5 - 7	5 - 7	Рабочее давление компрессора (бар)**	5 - 7	5 - 7
Objem vzdušníka (lit.)	110	110	Objętość zbiornika (lit.)	110	110	Объем ресивера (л)	110	110
Hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 71	≤ 73	Głośność bez skrzynki (dB [A])	≤ 71	≤ 73	Уровень шума без шкафа дБ [A]	≤ 71	≤ 73
Hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 52	≤ 53	Głośność ze skrzynką (dB [A])	≤ 52	≤ 53	Уровень шума со шкафом дБ [A]	≤ 52	≤ 53
Rozmery bez skrinky (š x h x v)(mm)	1090x425x815	1090x425x815	Wymiary bez skrzynki (sz x g x w)(mm)	1090x425x815	1090x425x815	Размеры без шкафа (ш x гл x в)(мм)	1090x425x815	1090x425x815
Rozmery so skrinkou (š x h x v)(mm)	1200x720x990	1200x720x990	Wymiary ze skrzynką (sz x g x w)(mm)	1200x720x990	1200x720x990	Размеры со шкафом (ш x гл x в)(мм)	1200x720x990	1200x720x990

* Výkonnosť kompresora so sušičom nižšia o cca 15-25%.

** Iné pracovné tlaky na požiadanie.

Zmena technických parametrov vyhradená.

* Wydajność kompresora z osuszaczem niższa o około 15-25%.

** Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona..

* Мощность компрессора с осушителем понижится о 15-25%.

** Другие рабочие давления под заказ.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

DUO

DUO 2V DUO 2

DUO

- pre jednu stomatologickú súpravu (kombinácia kompresora DK50 PLUS s jednou odsávačkou)
- dla jednego unitu stomatologicznego (kombinacja kompresora DK50 PLUS z jednym ssakiem)
- для одной стоматологической установки (компрессор DK50 PLUS с одним отсасывающим агрегатом)

DUO 2V

- pre jednu až dve stomatologické súpravy (kombinácia kompresora DK50 2V s jednou odsávačkou)
- dla jednego lub dwóch unitów stomatologicznych (kombinacja kompresora DK50 2V z jednym ssakiem)
- от одной до двух стоматологических установок (компрессор DK50 2V с одним отсасывающим агрегатом)

DUO 2

- pre dve stomatologické súpravy (kombinácia kompresora DK50 2V s dvoma odsávačkami)
- dla dwóch unitów stomatologicznych (kombinacja kompresora DK50 2V z dwoma ssakami)
- для двух стоматологических установок (компрессор DK50 2V с двумя отсасывающими агрегатами)

DUO/M, DUO 2V/M, DUO 2/M

- s membránovým sušičom
- z membranowym osuszaczem
- с мембранным осушителем

kompresor s odsávačkou v jednom
kompresor i ssak razem
компрессор с отсасывателем в одном корпусе



Technické údaje	DUO	DUO 2V	DUO 2
Menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)	75	140	140
Výkonnosť kom. so sušičom (l.min ⁻¹ / 5 bar)	60	120	120
Pracovný tlak kompresora (bar)*	4.5 - 6	5 - 7	5 - 7
Maximálny prietok odsávačky (l.min ⁻¹)	1100	1100	2 x 1100
Objem vzdušníka (lit.)	25	25	25
Hlučnosť(dB [A])	≤ 47	≤ 51	≤ 51
Rozmery (š x h x v)(mm)	560x640x1250	560x640x1250	560x640x1250

* Iné pracovné tlaky na požiadanie.
Zmena technických parametrov vyhradená.

Parametry techniczne	DUO	DUO 2V	DUO 2
Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)
Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ / 5 bar)	75	140	140
Wydaj. kom. z osuszaczem (l.min ⁻¹ / 5 bar)	60	120	120
Robocze ciśnienie kompresora (bar)*	4.5 - 6	5 - 7	5 - 7
Maksymalny przepływ ssaka (l.min ⁻¹)	1100	1100	2 x 1100
Pojemność zbiornika (lit.)	25	25	25
Głośność (dB [A])	≤ 47	≤ 51	≤ 51
Wymiary (sz x g x w)(mm)	560x640x1250	560x640x1250	560x640x1250

* Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.
Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

Технические параметры	DUO	DUO 2V	DUO 2
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)
Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ /5 бар)	75	140	140
Мощность с осушителем (л.мин ⁻¹ / 5 бар)	60	120	120
Рабочее давление компрессора (бар)*	4.5 - 6	5 - 7	5 - 7
максимал. расход отсасывателя (л.мин ⁻¹)	1100	1100	2 x 1100
Объем ресивера (л)	25	25	25
Уровень шума (дБ [А])	≤ 47	≤ 51	≤ 51
Размеры (ш x гл x в)(мм)	560x640x1250	560x640x1250	560x640x1250

* Другие рабочие давления под заказ.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

DO M

mobilné odsávacie zariadenie
ssak jezdny
мобильный dentalный
отсасыватель

- je určená pre potreby stomatologickej praxe k odsávaniu, odlúčeniu a zachyteniu odpadu do vstavanej separačnej nádoby
- jest wykorzystywany w gabinetach stomatologicznych. Odsysa nieczystości rozdzielając je od powietrza w pojemniku separującym.
- Предназначено для отсоса, сепарации и улавливания отходов во встроенную сепараторную емкость во время стоматологических процедур.



Technické údaje	
Menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
Maximálny prietok (l.min ⁻¹)	1100
Maximálny podtlak (kPa)	12
Hlučnosť (dB [A])	≤ 48
Rozmery (š x h x v)(mm)	565x350x860

Zmena technických parametrov vyhradená.

Parametry techniczne	
Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
Maksymalny przepływ (l.min ⁻¹)	1100
Maksymalne podciśnienie (kPa)	12
Głośność (dB [A])	≤ 48
Wymiary (sz x g x w)(mm)	565x350x860

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60) 110/ 60
максимальный расход (л.мин ⁻¹)	1100
максимальное разрежение (кПа)	12
Уровень шума (дБ [А])	≤ 48
Размеры (ш x гл x в)(мм)	565x350x860

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

DO 2.1(T)

odsávačka
ssak
отсасывающее устройство

- Služí ako zdroj podtlaku pre dentálnu súpravu. Odsávačka na základni je vybavená modulom ovládania, ktorý zapína odsávačku spínačom (DO 2.1T) alebo riadiacim napätím zo súpravy (DO 2.1).
- Służy jako źródło podciśnienia dla unitów dentystycznych. Ssak standardowo wyposażony jest w moduł sterowania, który uruchamia urządzenie po włączeniu włącznika (DO 2.1T), albo po podłączeniu napięcia sterującego z unitu (DO 2.1).
- Служит в качестве источника частичного вакуума для установки. Отсасыватель оснащен модулем управления, который отвечает за включение отсасывателя посредничеством включателя (DO 2.1T) или управляющим напряжением из установки (DO 2.1).



Technické údaje	
Menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
Menovitý príkon (VA)	450
Maximálny prietok (l.min ⁻¹)	1100
Maximálny podtlak (kPa)	12
Riadiace napätie (V/A DC/AC)	24/ 0.1
Hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 58
Hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 46
Rozmery bez skrinky (š x h x v)(mm)	290x430x350
Rozmery so skrinkou (š x h x v)(mm)	380x525x575

Zmena technických parametrov vyhradená.

Parametry techniczne	
Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
Znamionowy pobór mocy (VA)	450
Maksymalny przepływ (l.min ⁻¹)	1100
Maksymalne podciśnienie (kPa)	12
Napięcie sterujące (V/A DC/AC)	24/ 0.1
Głośność bez skrzynki (dB [A])	≤ 58
Głośność ze skrzynką (dB [A])	≤ 46
Wymiary bez skrzynki (sz x g x w)(mm)	290x430x350
Wymiary ze skrzynką (sz x g x w)(mm)	380x525x575

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60) 110/ 60
Номинальная мощность (ВА)	450
Максимальный расход (л.мин ⁻¹)	1100
Максимальное разрежение (кПа)	12
Управляющее напряжение В/А ДЦ/АЦ	24 / 0.1
Уровень шума без шкафа (дБ [А])	≤ 58
Уровень шума со шкафом (дБ [А])	≤ 46
Размеры без шкафа (ш x гл x в)	290x430x350
Размеры со шкафом (ш x гл x в)(мм)	380x525x575

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

DUPLEX

pre centrálny rozvod
do centralnej kompresorowni
для централизованной компрессорной

DK50 4x2V/M

- s adsorpčným sušičom
- z adsorpcyjnym osuszaczem
- с адсорбционным осушителем



Technické údaje		Parametry techniczne		Технические параметры	
Menovité napätie (V/Hz)	3x400/ 50	Napięcie znamionowe (V/Hz)	3x400/ 50	Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	3x400/ 50
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ /5 bar)	480	Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ /5 bar)	480	Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ /5 бар)	480
Pracovný tlak kompresora (bar)*	6 - 8	Ciśnienie robocze kompresora (bar)*	6 - 8	Рабочее давление компрессора (бар)*	6 - 8
Objem vzdušníka (lit.)	220	Pojemność zbiornika (lit.)	220	Объем ресивера (л)	220
Stupeň sušenia vzduchu (°C)	atmosferický rosný bod -20	Stopień suszenia powietrza (°C)	punkt rosy -20	Степень высушивания воздуха	атмосферная точка выпадения росы -20
Hlučnosť (dB [A])	≤ 73	Głośność (dB [A])	≤ 73	Уровень шума (дБ [A])	≤ 73
Rozmery (š x h x v)(mm)	970x1120x900	Wymiary (sz x g x w)(mm)	970x1120x900	Размеры (ш x г л x в)(мм)	970x1120x900

* Iné pracovné tlaky na požiadanie.
Zmena technických parametrov vyhradená.

* Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.
Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

* Другие рабочие давления под заказ.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

TOWER

DK50 4x2VT/M, DK50 6x2VT/M, DK50 9x2VT/M, DK50 12x2VT/M, DK50 15x2VT/M

- zostava pozostávajúca zo 4, 6, 9, 12 alebo 15 kompresorov a z adsorpčného sušiča vzduchu
- zestaw złożony z 4, 6, 9, 12 albo 15 kompresorów z adsorbcyjnym osuszaczem powietrza
- комплект состоит из 4, 6, 9, 12 или 15 компрессоров и адсорбционного осушителя воздуха

pre centrálny rozvod
do centralnej kompresorowni
для централизованной компрессорной



technické údaje/Parametry techniczne/Технические параметры	DK50 4x2VT/M	DK50 6x2VT/M	DK50 9x2VT/M	DK50 12x2VT/M	DK50 15x2VT/M
Menovité napätie (V/Hz)	3x400/ 50	3x400/ 50	3x400/ 50	3x400/ 50	3x400/ 50
Napięcie znamionowe (V/Hz)					
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)					
Výkonnosť kompresora (l.min ⁻¹ /5 bar)	480	720	1080	1440	1800
Wydajność kompresora (l.min ⁻¹ /5 bar)					
Производительность компрессора (л.мин ⁻¹ /5 бар)					
Objem vzdušníka (l)	220	330	330	330	330
Pojemność zbiornika (l)					
Объем ресивера (л)					
Pracovný tlak kompresora (bar)*	6 - 8	6 - 8	6 - 8	6 - 8	6 - 8
Ciśnienie robocze kompresora (bar)*					
Рабочее давление компрессора (бар)*					
Stupeň sušenia vzduchu (atmosferický rosný bod) (°C)	- 20	- 20	- 20	- 20	- 20
Stopień suszenia powietrza (punkt rosy) (°C)					
Степень высушивания воздуха (атмосферная точка выпадения росы) (°C)					
Hladina hluku(dB [A])	≤ 73	≤ 74	≤ 75	≤ 76	≤ 83
Głośność (dB [A])					
Уровень шума (дБ [A])					
Rozmery (š x h x v)(mm)	2475x500x1740	2475x500x1740	2910x500x1740	3460x500x1740	4060x500x1740
Wymiary (sz x g x w)(mm)					
Размеры (ш x г л x в)(мм)					

* Iné pracovné tlaky na požiadanie.
Zmena technických parametrov vyhradená.

* Inne ciśnienia robocze na specjalne zamówienie.
Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

* Другие рабочие давления под заказ.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

SUŠIČE
OSUSZACZE
ОСУШИТЕЛИ

M1.10

- jednokomorový adsorpčný sušič
- jednokomorowy adsorpcyjny osuszacz
- однокамерный адсорбционный осушитель

M2 / M3

- dvojkomorový adsorpčný sušič
- dwukomorowy adsorpcyjny osuszacz
- двухкамерный адсорбционный осушитель

MD1 / MD2

- membránový sušič
- osuszacz membranowy
- мембранный осушитель



adsorpčný
a membránový sušič
adsorpcyjny
i membranowy osuszacz
адсорбционный
и мембранный
осушитель



Technické údaje	M1.10	M2	M3	MD1	MD2
Menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60
Max. prietok vzduchu pri tlaku 5 bar (l.min ⁻¹)	75	280	140	120	60
Stupeň sušenia (atmosferický rosný bod) (°C)	- 20				
Režim prevádzky	prerušovaný	trvalý	trvalý	trvalý	trvalý
Rozmery (š x h x v)(mm)	535x350x175	520x200x540	440x175x510	370x240x350	370x240x350

Zmena technických parametrov vyhradená.

Parametry techniczne	M1.10	M2	M3	MD1	MD2
Napięcie znamionowe (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60
Max. Przepływ powietrza przy ciśnieniu (l.min ⁻¹)	75	280	140	120	60
Stopień suszenia (punkt rosy) (°C)	-20				
Reżim pracy	zmienny	stały	stały	stały	stały
Wymiary (sz x g x w)(mm)	535x350x175	520x200x540	440x175x510	370x240x350	370x240x350

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

Технические параметры	M1.10	M2	M3	MD1	MD2
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60
Макс. количество осушаемого воздуха при давлении 5 бар. (л.мин ⁻¹)	75	280	140	120	60
Степень осушения воздуха (атмосферная точка выпадения росы) (°C)	-20				
режим работы	прерывистый	непрерывный	непрерывный	непрерывный	непрерывный
Размеры (ш x гл x в)(мм)	535x350x175	520x200x540	440x175x510	370x240x350	370x240x350

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

KJF

KJF 1 KJF 2

- pre čiastočné odlúčenie vlhkosti a filtrovanie nečistôt tlakového vzduchu
- dla częściowego obniżenia wilgotności powietrza oraz zatrzymania zanieczyszczeń
- предназначен для частичного устранения влажности и отфильтровки загрязнений, содержащихся в сжатом воздухе

kondenzačná a filtračná jednotka
zespół kondensacyjno filtracyjny
конденсатно-фильтровальный агрегат



Technické údaje	KJF 1	KJF 2
Prietok vzduchu pri tlaku 5 bar (lit.min ⁻¹)	140	280
Stupeň filtrácie (µm)	30 (5)	
Vypustenie kondenzátu	automatické	
Rozmery (š x h x v)(mm)	350x85x430	425x85x460

Zmena technických parametrov vyhradená.

Parametry techniczne	KJF 1	KJF 2
Ilość fil. powietrza przy ciśnieniu 5 bar (lit.min ⁻¹)	140	280
Stopień filtracji (µm)	30 (5)	
Wypuszczanie kondensatu	automatyczne	
Wymiary (sz x g x w)(mm)	350x85x430	425x85x460

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

Технические параметры	KJF 1	KJF 2
Количество отфильтрованного воздуха при давлении 5 бар. (л.мин ⁻¹)	140	280
Степень фильтрации (мкм)	30 (5)	
Слив конденсата	автоматический	
Размеры (ш x гл x в)(мм)	350x85x430	425x85x460

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

FILTRAČNÉ JEDNOTKY

FILTRY

ФИЛЬТРОВАЛЬНЫЕ АГРЕГАТЫ

pre filtrovanie tlakového vzduchu
do filtrowania tłoczonego powietrza
фильтровальные агрегаты предназначены
для фильтрации сжатого воздуха



Technické údaje		Parametry techniczne		Технические параметры	
Množstvo fil. vzduchu (lit.min ⁻¹)	0 - 2000	Ilość filtrowanego powietrza (lit.min ⁻¹)	0 - 2000	Количество отфильтрованного воздуха (л.мин ⁻¹)	0 - 2000
Stupeň filtrácie (µm)	30/ 5/ 0,3/ 0,01	Stopień filtracji (µm)	30/ 5/ 0,3/ 0,01	Степень фильтрации (мкм)	30/ 5/ 0,3/ 0,01
Vypustenie kondenzátu	automatické, poloautomatické	Usuwanie kondensatu	automaticzne, półautomaticzne	Слив конденсата	автоматический, полуавтоматический

Zmena technických parametrov vyhradená.

Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в данные указанные в каталоге.

AUTODRAIN

- Sady sú dodávané podľa typu kompresora :

Zestawy dostarczane zgodnie
z typem kompresora :

Наборы, поставляемые в зависимости
от типа компрессора:

- AOK 1 - DK50 Z, DK50-10 Z
- AOK 1 S - DK50 S, DK50-10 S
- AOK 2 - DK50 PLUS, DK50 2V
- AOK 2 S - DK50 PLUS S, DK50 2VS
- AOK 3 - DK50 2V/50,
DK50 2V/110, DK50 2x2V/110
- AOK 3 S - DK50 2V/50S,
DK50 2V/110S, DK50 2x2V/110S

automatické odvádzanie kondenzátu
automatyczne odprowadzanie kondensatu
автоматический отвод конденсата

- Sada pre automatické odvádzanie kondenzátu zabezpečuje automatické vypúšťanie skondenzovanej kvapaliny zo vzdušníka kompresora v nastavených časových intervaloch.
- Zestaw do automatycznego odprowadzania kondensatu zapewnia automatyczne wypuszczanie skondensowanej pary wodnej ze zbiornika kompresora w regulowanych przedziałach czasowych.
- Набор для автоматического отвода конденсата обеспечивает автоматический слив сконденсированной жидкости из ресивера компрессора в установленные интервалы времени.



DS1



Tlmič hluku bez filtra zniží hlučnosť výrobku pri činnosti odsávačky až o 4 dB. Tlmič hluku je vhodný použiť pri riešení, keď je vyústenie výfuku z odsávačky mimo miestnosti.

tlmič hluku bez filtra tłumik hałasu bez filtra глушитель шума без фильтра

Tłumik hałasu bez filtra obniża poziom hałasu ssaka aż o 4 dB. Tłumik hałasu może być użyty bezpośrednio w gabinecie stomatologicznym.

Глушитель шума без фильтра подавляет уровень шума во время работы отсасывателя на 4 дБ. Глушитель шума без фильтра предназначен для монтажа вне помещения.

Typ tlmiča	Objednávacie číslo	DO 2.1	DUO DUO 2V	DUO 2
Tlmič hluku bez filtra DS1*	604021115	✓	✓	✓
Tlmič hluku bez filtra DS1**	604021535		✓	
Tlmič hluku bez filtra DS1**	604021536			✓

Typ tłumika	Numer katalogowy	DO 2.1	DUO DUO 2V	DUO 2
Tłumik hałasu bez filtra DS1*	604021115	✓	✓	✓
Tłumik hałasu bez filtra DS1**	604021535		✓	
Tłumik hałasu bez filtra DS1**	604021536			✓

Тип глушителя	Номер заказа	DO 2.1	DUO DUO 2V	DUO 2
Глушитель шума без фильтра DS1*	604021115	✓	✓	✓
Глушитель шума без фильтра DS1**	604021535		✓	
Глушитель шума без фильтра DS1**	604021536			✓

DS2



Tlmič hluku na stenu zniží hlučnosť výrobku pri činnosti odsávačky až o 4 dB. Tlmič hluku bez filtra je vhodný použiť pri riešení, keď je vyústenie výfuku z odsávačky mimo miestnosti. Tlmič hluku s filtrom je doplnený o bakteriologický filter a tým je vhodný pre inštaláciu priamo v ordinácii.

tlmič hluku na stenu tłumik hałasu ścienny глушитель шума настенный

Tłumik hałasu ścienny obniża poziom hałasu ssaka aż o 4 dB. Tłumik hałasu bez filtra zaleca się umieszczać w pomieszczeniach poza gabinetem lekarskim. Tłumik hałasu z filtrem jest wyposażony w filtr bakteriacyjny, dlatego może być umieszczany bezpośrednio w gabinetach stomatologicznych.

Глушитель шума настенный подавляет уровень шума во время работы отсасывателя на 4 дБ. Глушитель шума без фильтра предназначен для монтажа вне помещения. Глушитель шума с бактериологическим фильтром (HEPA) предназначен для монтажа прямо внутри помещения.

Typ tlmiča	Objednávacie číslo
Tlmič hluku na stenu bez filtra DS2	604001079
Tlmič hluku na stenu s filtrom DS2	604001080

Typ tłumika	Numer katalogowy
Tłumik hałasu ścienny bez filtra DS2	604001079
Tłumik hałasu ścienny z filtrem DS2	604001080

Тип глушителя	Номер заказа
Глушитель шума настенный без фильтра DS2	604001079
Глушитель шума настенный с фильтром DS2	604001080

DS3



Tlmič hluku s filtrom zniží hlučnosť výrobku pri činnosti odsávačky až o 4 dB. Tlmič hluku s filtrom je doplnený o bakteriologický filter a tým je vhodný pre inštaláciu priamo v ordinácii.

DS4 DS5



tlmič hluku s filtrom tłumik hałasu s filtrom глушитель шума с фильтром

Tłumik hałasu z filtrem obniża poziom hałasu ssaka aż o 4 dB. Tłumik hałasu z filtrem jest wyposażony w filtr bakteriacyjny, dlatego może być umieszczany bezpośrednio w gabinetach stomatologicznych.

Глушитель шума с фильтром подавляет уровень шума во время работы отсасывателя на 4 дБ. Глушитель шума с бактериологическим фильтром (HEPA) предназначен для монтажа прямо внутри помещения.

Typ tlmiča	Objednávacie číslo	DO 2.1	DUO DUO 2V	DUO 2
Tlmič hluku s filtrom DS3	604021145	✓		
Tlmič hluku s filtrom DS3*	604021161		✓	
Tlmič hluku s filtrom DS3*	604021146			✓
Tlmič hluku s filtrom DS4**	603011849		✓	
Tlmič hluku s filtrom DS5**	603011994			✓

Typ tłumika	Numer katalogowy	DO 2.1	DUO DUO 2V	DUO 2
Tłumik hałasu z filtrem DS3	604021145	✓		
Tłumik hałasu z filtrem DS3*	604021161		✓	
Tłumik hałasu z filtrem DS3*	604021146			✓
Tłumik hałasu z filtrem DS4**	603011849		✓	
Tłumik hałasu z filtrem DS5**	603011994			✓

Тип глушителя	Номер заказа	DO 2.1	DUO DUO 2V	DUO 2
Глушитель шума с фильтром DS3	604021145	✓		
Глушитель шума с фильтром DS3*	604021161		✓	
Глушитель шума с фильтром DS3*	604021146			✓
Глушитель шума с фильтром DS4**	603011849		✓	
Глушитель шума с фильтром DS5**	603011994			✓

* Platí pre DUO, DUO 2V, DUO 2 do v.č. D8869-08-09

** Platí pre DUO, DUO 2V, DUO 2 od v.č. D8870-09-09

* Obowiązuje dla DUO, DUO 2V, DUO 2 do nr fabrycznego D8869-08-09

** Obowiązuje dla DUO, DUO 2V, DUO 2 od nr fabrycznego D8870-09-09

* Действует для DUO, DUO 2V, DUO 2 до зав.ном. D8869-08-09

** Действует для DUO, DUO 2V, DUO 2 с зав.ном. D8870-09-09



DK50, DK50-10
DK50 PLUS, DK50 2V
DK50 2V/50
DK50 2V/110, DK50 2x2V/110
DUO, DUO 2V, DUO 2
DO M
DO 2.1
DUPLEX
TOWER
MONZUN
KJF
DS1, DS2, DS3, DS4, DS5



Zmena technických parametrov vyhradená.
Zmiana parametrów technicznych zastrzeżona.
Производитель оставляет за собой право вносить
изменения в данные указанные в каталоге.



VÝROBCA:
PRODUCENT:
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

EKOM spol. s r.o.
Priemyselná 5031/18
921 01 PIEŠŤANY
Slovak Republic
tel.: +421 33 7967205
fax: +421 33 7967223
e-mail: ekom@ekom.sk
www.ekom.sk